

## Inportaziorako ziurtagiridun itzulpena

**Argitaratze-data:** 2026/07/20 18:40

**Espedientea:** ECM-26-01513

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Izapidetzearen egoera:** Adjudikazioa

**Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:** 90

**Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:** 108,9

**Botere adjudikatzailea:** NEIKER, Nekazaritza ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea, S.A.

**Erakunde sustatzailea:** A48167902 - NEIKER, Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea

---

### Sarrera

|                                              |                                        |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>Kontratuaren xedea:</b>                   | Inportaziorako ziurtagiridun itzulpena |
| <b>Espedientea:</b>                          | ECM-26-01513                           |
| <b>Kontratu txikia:</b>                      | Bai                                    |
| <b>Covid-19aren kudeaketarako kontratua:</b> | Ez                                     |
| <b>Esparru-akordioa:</b>                     | Ez                                     |
| <b>Eskuratzeko sistema dinamikoa :</b>       | Ez                                     |
| <b>Baterako kontratazioa :</b>               | Ez                                     |
| <b>Izapidetzearen egoera:</b>                | Adjudikazioa                           |
| <b>Tramitazioa:</b>                          | Arrunta                                |
| <b>Adjudikazio-prozedura:</b>                | Zuzenekoa/Kontratu txikia              |
| <b>Estatuko Legea:</b>                       | Ley 9/2017                             |

**Arauketa** Ez  
**harmonizatuaren mende:**

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Errekurtsoa** Ez  
**(Errekurritutako**  
**espedientea):**

**Lizitazio elektronikoa :** Ez

**KPE lizitazioa :** Ez

**Suspertze, Eraldaketa eta** Ez  
**Erresilientzia Plana :**

## Organismoak

**Botere adjudikatzailea:** NEIKER, Nekazaritza ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea, S.A.

**Erakunde sustatzailea:** A48167902 - NEIKER, Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea

**Kontratazio-organoa:** NEIKEReko baliabide eta antolakuntza zuzendaria

**Botere mota:** Beste mota bat

**Jarduera nagusia:** Beste jarduera bat

**Erosketa-zentral** Ez  
**batek adjudikatzen du**  
**kontratua:**

## Kontratuaren xedea

**Gauzatze-leku nagusia** Bai  
**EBn :**

**Gauzatze-leku nagusiaren** NUTS kodea: ES211  
**NUTS kodeak:** Nagusia: Bai  
 Deskribapena: Araba/Álava

|                                                                                                               |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua                                         | Ez                       |
| Sortaka zatitzea:                                                                                             | Ez                       |
| Aldaerak onartzen dira:                                                                                       | Ez                       |
| Aukerak onartzen dira :                                                                                       | Ez                       |
| Prezio unitarioak :                                                                                           | Ez                       |
| Kontratuaren iraupena:                                                                                        | Egunak                   |
| Epea:                                                                                                         | 15                       |
| Luzapenak :                                                                                                   | Ez                       |
| Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :                                                          | Ez                       |
| Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :                                        | Ez                       |
| Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :                                                        | Ez                       |
| Adjudikatzeko irizpideak:                                                                                     | Preziorik onena          |
| Enkante elektronikoa erabiliko da :                                                                           | Ez                       |
| Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:                               | Deskribapena: Gaztelania |
| Eskaintzak katalogo elektronikoko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektronikoko bat eduki behar dute : | Ez                       |

|                                                                       |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Klausula bereziak:</b>                                             | Mota: Ingurumenekoak                          |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
|                                                                       | Mota: Gizarte arlokoak                        |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
|                                                                       | Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
|                                                                       | Mota: Kontsiderazio ekonomikoak               |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
|                                                                       | Mota: Berrikuntza                             |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
|                                                                       | Mota: Beste batzuk                            |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
|                                                                       | Mota: Datuen babesa                           |
|                                                                       | Esleipen Irizpideak: Ez                       |
|                                                                       | Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez           |
|                                                                       | Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez             |
|                                                                       | Kontratu erreserbatuak: Ez                    |
|                                                                       | Beste batzuk: Ez                              |
| <b>Lantegi babestuetarako erreserbatua:</b>                           | Ez                                            |
| <b>Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:</b>                | Ez                                            |
| <b>Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen</b> | Ez                                            |

izenak eta lanbide-  
 kualifikazioak ematea:

Aldizkako kontratuak  
 dira : Ez

Eskari elektronikoa  
 erabiliko da.: Ez

Fakturazio elektronikoa  
 onartuko da: Ez

Ordainketa elektronikoa  
 erabiliko da: Ez

## Datu ekonomikoak

Kontratuaren  
 aurrekontua, BEZik gabe: 90

Kontratuaren  
 aurrekontua, BEZa barne: 108,9

EBren funtsekin  
 finantzatuta : Ez

Kontratuko  
 aurrekontuaren BEZa(k): BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra

Behin-behineko bermea: Ez

Behin betiko bermea: Ez

## Fitxategiak

### Sortak

### Iragarki-ohola

### Eskaintzak kudeatzea

### Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzailleen kop.: 1  
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.: 0  
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.: 0  
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.: 0  
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.: 0  
Suntsiarazpena:

Egoera: Adjudikazioa  
**Esleipendunaren eskaintza:** Oinarrizko eskaintza

#### Adjudikazioa:

Prezioa, BEZ gabe: 90  
Prezioa, BEZarekin: 108,9

Adjudikazioaren data: 2026/06/03  
Epe-mota: Egunak  
Epea: 15

#### Enpresa esleipenduna:

Sozietate-izena: ILEGORRI  
LANGUAGES SERVICES SLU  
Prezioa, BEZ gabe: 90  
Prezioa, BEZarekin: 108,9  
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai

#### Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:

NUTS kodea: ES211  
Deskribapena: Araba/Álava  
Nagusia: Bai  
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

## Kontratua

#### Kontratua

Kontratuaren kodea: ECM-26-01513315\_00001  
Kontratuaren egoera: Amaituta  
IFK: B75877704  
Izen soziala: ILEGORRI LANGUAGES SERVICES SLU  
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2026/06/03

## Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu: Bai

Automatikoki argitaratu Ez  
EBAOn:

**Errekurtsoa**